

**Совет**

Distr.: Limited
23 July 2012
Russian
Original: English

Восемнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

16–27 июля 2012 года

**Проект решения Совета относительно просьбы об
утверждении плана работы по разведке полиметаллических
конкреций, представленной “Marawa Research and
Exploration Ltd.”**

Совет Международного органа по морскому дну,

действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии,

отмечая, что 30 мая 2012 года компания “Marawa Research and Exploration Ltd.” при поручительстве Кирибати представила Генеральному секретарю в соответствии с Правилами поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе¹ просьбу об утверждении плана работы по разведке полиметаллических конкреций,

напоминая, что, согласно пункту 6(a) раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года², рассмотрение заявки на утверждение плана работы по разведке производится в соответствии с положениями Конвенции, включая приложение III к ней, и Соглашения,

напоминая также, что, согласно пункту 3 статьи 153 Конвенции³ и пункту 6(b) раздела 1 приложения к Соглашению, план работы по разведке имеет форму контракта, заключенного между Органом и заявителем,

принимая к сведению консультативное заключение Камеры по спорам, касающимся морского дна, Международного трибунала по морскому праву от 1 февраля 2011 года,

1. *принимает к сведению препровожденные Совету доклад и рекомендации Юридической и технической комиссии относительно просьбы об утверждении плана работы по разведке полиметаллических конкреций, представ-*

¹ ISBA/6/A/18, приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.

³ Ibid., vol. 1834, No. 31363.



ленной “Marawa Research and Exploration Ltd.”⁴, в частности пункты 27–30 этого документа;

2. *утверждает* план работы по разведке полиметаллических конкреций, представленный “Marawa Research and Exploration Ltd.”;

3. *просит* Генерального секретаря Органа оформить план работы по разведке полиметаллических конкреций в виде контракта между Органом и “Marawa Research and Exploration Ltd.” в соответствии с Правилами.

⁴ ISBA/18/C/18.